

CHECKLISTA 2 – Montage golvytskikt

Egenkontroll av GRANAB golvregelsystem 3000/7000/9000

CHECK LIST 2. Installation, floor covering

Installer's inspection of Subfloor System 3000/7000/9000

LISTA KONTROLNA 2 – Montaż powierzchniowej warstwy podłogowej

Kontrola własna systemu legarów podłogowych GRANAB 3000/7000/9000

Företagsnamn:

Company :

Nazwa przedsiębiorstwa:

Montör:

Installer:

Monter:

Objekt:

Object :

Obiekt:

Lägenhets nr:

Flat no.:

Montage golvytskikt
Installation floor covering
Montaż powierzchniowej warstwy podłogowej

Kontroll (kryssa i)

Inspection (check the box)

Kontrola (zakreślić)

1. Städningen kontrolleras noggrant före monteringen av golvytskiktet så att inga organiska eller andra restprodukter finns kvar under golvregelsystemet.

Cleaning is to be carefully checked prior to installation of the floor covering so that no organic or other residual materials remain under the subfloor system.

Przed zamontowaniem powierzchniowej warstwy podłogowej należy dokładnie sprawdzić, czy przeprowadzono sprzątnięcie, tak by pod systemem legarów podłogowych nie pozostały jakiegokolwiek zanieczyszczenia organiczne lub innego rodzaju.

2. OBS! Kapning och bearbetning av ytskikt får ej utföras så att nedsmutsning, (t.ex. sågspån), av den städade golvytan sker.

NB: Trimming and other tasks involving the floor covering may not be conducted so as to cause contamination (such as with sawdust) of the cleaned floor surface.

UWAGA! Cięcie i obróbka powierzchniowej warstwy muszą być wykonywane tak, by nie dopuścić do zanieczyszczenia (np. wiórami) sprzątniętej podłogi.



3. Mellan golv och mötande vägg finns det ett mellanrum på minst 5 mm.

There is clearance of at least 5 mm between the floor and adjoining walls.

Między podłogą a ścianą, do której ona dochodzi, jest przerwa o szerokości co najmniej 5 mm.

4. Golvspånskiva: Vid fastsättning av golvskivan har inget lim (Bostik Multifok 2640 eller motsvarande)kommit i kontakt med justersatserna. I övrigt har anvisningar från tillverkaren av den aktuella golvskivan följts.

OBS! Se till att golvspånskiveskruven ej skruvas ner i underliggande justerenhet med dämpkudde.

Chipboard flooring: When attaching chipboard, no glue (Bostik Multifog 2640 or similar) has come in contact with the adjustment hardware. The instructions from the manufacturer have been observed for the used flooring sheet.

NB: Ensure that the screws used to secure the chipboard do not extend into the underlying adjustment unit and dampening pad.

Podłogowa płyta wiórowa: Przy mocowaniu płyty podłogowej nie nastąpił w żadnym miejscu kontakt kleju (Bostik Multifog 2640 lub równoważny) ze śrubami regulacyjnymi. Generalnie przestrzegano wskazówek producenta kładzonej płyty podłogowej.

UWAGA! Należy uważać, by nie wkręcić śruby mocującej podłogową płytę wiórową w znajdujący się pod spodem zespół regulacji z poduszką tłumiącą.

5. Parkett: Anvisningar från tillverkare av den aktuella parketten har följts. Som mellanlägg har lumpapp använts mellan golvspånskiva och parkett.

Parquet: Instructions from the manufacturer for the parquet used have been followed.

Flooring paper has been used as an interlayer between the chipboard and parquet.

Parkiet: Zastosowano się do wskazówek producenta kładzonego parkietu. Jako przekładki między podłogową płytą wiórową a parkietem zastosowano tekturę.

6. Vid bygghöjd över 250 mm fogas golvspånskivan i rumshörnen för att stabilisera i sidled (se sid 19 punkt 13).

For construction heights above 250 mm, the chipboard sheets are attached at the room corners

Przy wysokości montażu ponad 250 mm wiórową płytę podłogową należy spoić w rogach pomieszczenia w celu ustabilizowania w poziomie (patrz str. 19 punkt 13).

.....
Datum

.....
Ansvarig montör